



EVROPSKÁ UNIE

Fond soudržnosti

OP Životní prostředí

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM č. 9

Název zadavatele: **Český hydrometeorologický ústav**
státní příspěvková organizace (dále též „ČHMÚ“)
sídlo: Na Šabatce 2050/17, 143 06 Praha 4
statutární orgán: Ing. Václav Dvořák, Ph.D. – ředitel ústavu
IČ: 00020699

Název veřejné zakázky: **Dodávka a instalace vysoce výkonného výpočetního systému pro modelování atmosféry**

Evidenční číslo zakázky ve Věstníku VZ: 638453
Evidenční číslo zadavatele: M1605

Výše uvedený zadavatel v souladu s ust. § 49 zákona odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění účinném ke dni zahájení zadávacího řízení tímto poskytuje/sděluje na základě žádosti dodavatele následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám vztahujícím se k dané nadlimitní veřejné zakázce na dodávky zadávané formou otevřeného řízení dle § 27 zákona.

Dotaz č. 1/Question No 1:

Text dotazu/žádosti dodavatele o dodatečné informace/Tenderer's question/request for additional information:

Během předchozích výkonnostních testů byly identifikovány možnosti další optimalizace výkonu a škálování aplikace. Uvítali bychom možnost použití menšího testovacího vzorku (např. 64x64x41) na kterém bychom během prodloužené lhůty mohli kratkými testy prozkoumat možnosti ladění a uchovat ty, které zachovávají opakovatelnost. Tento testovací vzorek by v žádném případě nenahrazoval požadované testy, sloužil by pouze k urychlení ověření možností dalšího ladění.

During previous benchmark testing we identified opportunity to further optimize performance & scalability of the application. It would help to have a much smaller test case (64x64x41 for example) on which we could during extended period run quick tests for exploring tuning ideas and retain the ones that do not break the reproducibility. This test case would not replace the official test in any way, reason for this test case is only to speed up verification of tuning ideas.

Odpověď zadavatele na výše uvedený dotaz/žádost o dodatečné informace dodavatele/CHMI answer to the above Tenderer's question/request for additional information:

Zadavatel musí konstatovat, že obsahem žádosti/dotazu nejsou informace k zadavatelem stanoveným zadávacím podmínkám, jak to umožňuje § 49 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „zákon“), ale žádost o poskytnutí dalšího upraveného testovacího vzorku dat (použití menšího testovacího vzorku) zadavatelem dodavateli/tazateli.

Není v souladu se zákonem poskytnout takový vzorek pouze jednomu dodavateli. Takový postup zadavatele by mohl být posouzen jako **poskytnutí neoprávněné výhody** jednomu dodavateli na úkor ostatních a tím porušení



EVROPSKÁ UNIE Fond soudržnosti OP Životní prostředí

zásady rovného zacházení, zákazu diskriminace a transparentnosti – t.j. zásad postupu zadavatele, které jsou uvedeny v § 6 odst. 1 zákona.

Poskytnutí všem dodavatelům by bylo úpravou zadávacích podmínek, což zadavatel nemá v úmyslu a nepřipouští.

Zadavatel dále upozorňuje, že dodavatel musí při provedení výkonnostních testů postupovat v souladu se zadávacími podmínkami.

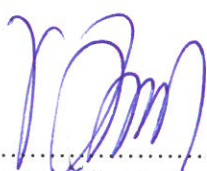
CHMI has to state, that the content of the request/question is not related to Tender conditions as enabled by § 49 of the Act no. 137/2006 Coll. on Public Contracts (“Act” in the following), but it is a request by the Tenderer to CHMI for a provision of another test case data (smaller test case data).

A provision of such a test case to one Tenderer only is not in agreement with the Act; it could be considered as an unauthorized advantage granted to that Tenderer at other Tenderers expense, thus leading to a violation of the principle of equal treatment, transparency and non-discrimination by the contracting entity, as stated in § 6(1) of the Act.

A provision of such a test case to all Tenderers would mean a modification of the Tender Conditions. CHMI does not intend and does not admit to modify the Tender Conditions.

CHMI draws the attention to the fact, that when performing benchmarks, the Tenderer must proceed in agreement with Tender conditions.

V Praze dne 6. 12. 2016


.....
Ing. Václav Dvořák, Ph.D.
ředitel ČHMÚ
ČESKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV
143 06 Praha 4, Na Šabatce 2050/17
(1)